

Enformaziuns y Comunicaziuns



Trèi Rêsc: Por l'aziun dai Trèi Rêsc 2022 él gnü fat endöt **2.861,58€** de spënores. A düc canc dër en bel iolan por la bona man. Che Dio s'al paii.

Mëssa con i seminarisc: La domëgna ai **23 de jená** áanse le plajëi da avëi pla gran mëssa dles 10:00 la comunité de 12 seminarisc dal Seminar da Porsenú, con lapró le regens signor Markus Moling y le spiritual signor Florian Pitschl. Düc é bel enviës.

Referat: „Impresciuns fora dla staziun Covid - Wellenbrecher“. Le Consëi de Formaziun de Badia enviëia düc i interessês a na sëra de impresciuns fora dla staziun Covid, en **lönesc ai 17 de jená ales 20:00, tla Ciasa J. B. Runcher a Badia**. Presënc sará le videomaker Andrea Pizzini - co documentëia belo da trec mënc encá la situaziun tles staziuns Covid y tles terapies intensives de Südtirol, y spo ince Tobias Ploner y Verena Moling - entrami infermiers tla staziun intensiva. Por tó pert en presonza ôl ester le super green pass (2G). La sëra gnará ince trasmotüda en streaming tres la plata Facebook dal Consëi de Formaziun de Badia (<https://www.facebook.com/conseiformaziunbadia>).

Comune/1: I sac dal ciomont vën endô partis fora por döt l'ann 2022. Por gauja dal coronavirus mëssun ennant ciaré da evité che al se formi codes de jont, porchël é la jont dër bel enviada da **s'aposté i sac anter i mënc de jená y forá**. Cösc pón fá tres telefonn al **0474 503760** o tres e-mail a margareth.rubatscher@comun.mareo.bz.it. O zonga pón ince tó en apuntamont. Al vën specifiché che sce zacai n'adorass ciamó ia por l'ann, gnarái mâ plü dës fora sön prenotaziun!

Comune/2: Da sën ennant vën les comunicaziuns dal Comune menades fora diretamonter dala plata de Comune y nia plü por e-mail da Rubatscher Margareth. Chi co n'é nia ciamó registrês é periës da le fá al link: www.comun.mareo.bz.it/la/Sorvisc/Media/Newsletter



Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. **333 4762010** Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: Signor Klaus Sottsas
E-Mail: klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: **0474 501006**
Radio de Ploania: **93,00 MHz**

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann C

**16.01.2022 - Secunda domëgna dal tomp ordinar
Edema de oraziun por la unité dai Cristiagn**

nr. 8

Gejú fej le pröm sëgno y manifestëia sôa gloria

Dal Vagnele dô San Jan 2, 1 - 11

Te chël tomp ¹êl na noza a Cana tla Galilea, y la oma de Gejú ea danló. ²Ince Gejú y sù discepu ea enviës a noza. ³Canche le vin ea jü fora, ti á la oma de Gejú dit a d'ël: Ai n'á plü degün vin. ⁴Gejú ti á rospognü: Ci oste pa da me, ëra? Mia ora n'é nia ciamó gnüda. ⁵Sôa oma ti á dit ai sorvidus: Ci che ël ves dij, chël fajede! ⁶Al ea danló sis bochês de pera dal'ega por la purificaziun, desch'al ea üsanza pai lüdes; te vignönn n'âl lerch apresciapüch 100 litri. ⁷Gejú ti á dit ai sorvidus. Emplide i bochês d'ega! Y ai i â emplí cina al ur. ⁸Al ti á dit: Sën ciariede fora y portédeian a chël co á da fistidié por le past. Ai ti an á porté. ⁹Al á ciarcé l'ega co ea dontada vin, y ne sâ nia da olâ che le vin gnea adalerch; mo i sorvidus, co â ciarié fora l'ega, le sâ. Sön chëra ál cherdé adalerch le nüc ¹⁰y ti á dit: Vignönn porta en iade sô le bun vin y spo empormó, canche i ghesc n'á boü assá, le manco bun. Tö endere as tigní sô le bun vin cina sën. ¹¹Ensciö á Gejú fat so pröm sëgno a Cana tla Galilea y á manifesté sôa gloria, y sù discepu cherdea te ël.



Parora dal Signur! - Lalt a te, Gejú Crist!

I meditun le Vagnele



Val' iade cunta le vagnele cosses co n'é nia saorides da crëie y ensciö prôi pa da le lí atramonter: Ci él pa co mo dëida capí Chël Bel Dio? Belo dal mëterman de sôa opera é Gejú envié a na noza. Bonamonter â Gejú ienn les festes desco espresciun de vita y ligrëza da vire, festes co é - desco les nozes - plënes de speranza por le dagní. Gejú trasformëia l'ega te vin, al ne dëida nia mâ da ti sparagné na borta figöra ai nüc, mo al trasformëia na cossa normala te na cossa particolare, y cösc te na mosöra che an ne s'aspeta nia, cotan deplü co ci che al foss jü debojügn. Y bel plan mëti man da sontí val' dles empormotüdes de Dio; ël co é tres plü gran, plü bel y atramonter de co ch'i pó m'al enmaginé te mio picio. L'ultimo ponsier de cösc vagnele baia dla gloria de Dio y dla fede dai discepu. Al ne mëss nia dagnora ester i gran mirachi co alimentëia la fede. Vigne tant öghel ince sce an pó se goder la vita te düc sù momonc co mo vën scinchês, te dôta sôa plenëza. (Image)

Edema liturgica dai 16.01. ai 23.01.2022		
DOM 16.	2. domëgna ia por l'ann	<i>Teobald, Marzelin, Ulrich</i>
08:30	<i>s.m. a La Pli</i>	
9:30	corona	
10:00	gran mëssa por dōta la ploania <i>oferta por la ploania</i> LAD	
	+nt Villgratter Josef - +nt Franz Kanetscheider vīs y +nc' de Complojer Tone y Annamaria vīs y +nc' dla familia Palfrader Angelo y Anna	
Lön 17.	<i>De dal dialogh danter Cristians y lüdes I Antone abat (dai tiers), Beatrix, Iulian</i>	
18:00	s.m. +nc'Rudi, Regina y Jule de Colac' DEU	
	+nc' Maria, Heinrich y Sandro +nc' Edith, Lois, Marianna y Nese dl'ombolt de rengraziamont por familia Pitscheider Bruno	
Ded 18.	<i>al met man l'edema d'oraziun por l'unité dai cristians (18. - 25.1.) I Regina, Prisca</i>	
19:30	corona	
Dem 19.	<i>Marius y 3 compagns, Heinrich</i>	
	Vijita personala te dlijia y cortina	
Jöb 20.	<i>Fabian, Bostian, Elisabeta, Ursula</i>	
	Vijita personala te dlijia y cortina	
Ven 21.	<i>Agnes, Ines, Meinrad</i>	
07:30	s.m. por i scolari LAD	
	+nc' Lois, Nina y Agnes Oberbacher +nt Hermann Craffonara da Roalta	
15:00	corona	
Sab 22.	<i>Sabeda de Santa Maria I Vinzenz, Walter, Teodolinda</i>	
17:30	corona	
18:00	s.m. prefestia dal ann por +nta Monica Erlacher ITA	
	+nta Maria Kastlunger dal Medo +nta Angela Maneschg	
DOM 23.	3. domëgna ia por l'ann <i>beat Heinrich Seuse, Eugen</i>	
08:30	<i>s.m. a La Pli</i>	
9:30	corona	
10:00	gran mëssa por dōta la ploania <i>oferta por la ploania</i> LAD	
	zelebrada dal Regens dal Seminar da Porsenú Markus Moling adöm ai seminarisc'	
	+nc' de Frieda Comploi de rengraziamont por familia Obwegs Arcangelo	

L'Unité dai Cristiagn

Tl'edema dai 18 ai 25 de jená periunse por l'unité dai cristiagn, eniann sot al tema: „I án odü jenn sö söa stëra tal oriënt y i sun gnüs a l'adoré (Mateo 2,2).“ Le referënt diozejan por l'ecumena Gioele Salvaterra dij: „Le monn se dejidreia dô na löm co condüj sön tru adencuntra al Salvatur, co davagna vigne scürité. La stëra co é jüda sö dan 2.000 agn s'enviëia tres ciamó pa cripele. Ara nes condüj olache le Spirit de Dio é vi y operëia. Le Spirit te chël ch'i sun bacês y co trasformëia nusc cörs.“

Ponsier dla Domëgna

Le umor passa. Ma ci co é credibl cunta. Gejú resta pa nos vigne de, ince do che la festa é roada.
(Peter Hahne)

Scomenciamont dal tomp de varijiun

Con Gejú mët man en tomp nō, te chël che le Signur y les porsones é liades t'en raport nō. Por cōsta uniun adora le Vedl Testamont l'imaja dal matrimone. Idio ti ó bun a so popul - le popul ti ó bun a Chël Bel Dio. “Desco le nüc se conforta a süa nücia, ensciö se conforta le Signur a te”.

(1a Letöra)

Gejú scomëncia söa ativité publica con le miraco dla noza da Canaa: Sën é gnü le tomp de varijiun. (Vagnele)

En segno de cōsc tomp nō é i trec mirachi, de chi che S. Paul nes cunta: “Al é scincundes desvalies de grazies, mo ma önn en Spirit”. (2a Letöra)

I ponsun do:

La noza alda ples gran festes dla vita. Al tomp de Gejú èl na festa de dōta la comunité. Tal scomenciamont de söa ativité nes trasmët Gejú ligrëza da festa; Èl nes lascia reconesce, che al mët man en monn nō. Gejú mostra söa maestosité, i apostui mët man le tru dla fede.

I periu:

Signur, te Crist, to Fi á scomencé le tomp de varijiun. Èl nes píta comunité y ligrëza. Dëidesse, ch'i odunse i sëgns de söa presënza te nosta vita. Tres Èl, Crist, nosc Signur. (SB)

**Beten heißt:
Mitten durch die Kälte
und Finsternis
hindurchwandern und
zum Vater gehen.**

Friedrich von Bodelschwingh

Liebe Männer! Der Unterschied zwischen Shoppen und Einkauf ist doch ganz einfach: Shoppen ist Gucci, Prada, Chanel. Einkaufen ist Brot, Milch, Wurst.



Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 17/01 (18:00h), Vëndres 21/01 (07:30h): Melanie Feichter, Angela Trebo;
Sabeda 22/01 (18:00h): Lea y Oliver Bonato, Jimmy Call, Amelie y Valentina Erlacher, Giovanni Gnesotto;
Domëgna 23/01 (10:00h): Franz Cortese, Barbara y Sophie Rungger Kuprian, Armin y Simon Trebo, Alicia Angelica Weiss

